

MODE D'EMPLOI

DESCRIPTION DE L'APPAREIL

REPLACEMENT DE L'AMPOULE

AVANT D'UTILISER L'APPAREIL

**CONSEILS POUR LA PROTECTION DE
L'ENVIRONNEMENT**

**PRÉCAUTIONS EN CAS D'ABSENCE OU DE
DÉMÉNAGEMENT**

**COMMENT FAIRE FONCTIONNER LE
COMPARTIMENT REFRIGERATEUR**

COMMENT DÉGIVRER LE RÉFRIGÉRATEUR

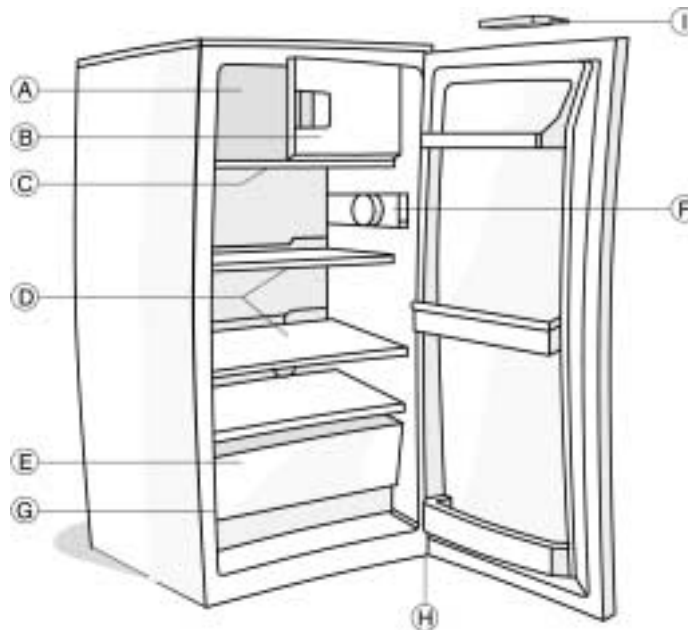
NETTOYAGE ET ENTRETIEN

DIAGNOSTIC RAPIDE/ASSISTANCE

SERVICE APRÈS-VENTE

INSTALLATION

DESCRIPTION DE L'APPAREIL



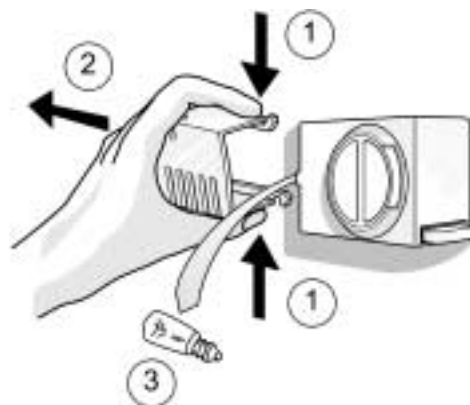
- A Compartiment basse température
- B Porte du compartiment basse température
- C Plateau de récupération de l'eau
- D Clayettes à grilles réglables
- E Bac à fruits et légumes
- F Thermostat de réglage de la température

- G Plaque signalétique (à côté du bac à fruits et légumes)
- H Pied réglable
- I Entretoise pour la protection du joint de la porte pendant le transport (retirer et jeter)

REMPACEMENT DE L'AMPOULE

Comment remplacer l'ampoule

1. Appuyez comme le montre la figure.
2. Tirez vers l'intérieur du réfrigérateur.
3. Remplacez l'ampoule (max. 15W).



AVANT D'UTILISER L'APPAREIL

- L'appareil que vous venez d'acheter est un combiné réfrigérateur et congélateur. Il est exclusivement réservé à un usage ménager.

Pour utiliser au mieux votre appareil, nous vous invitons à lire attentivement les instructions relatives à son utilisation, dans lesquelles vous trouverez la description de votre appareil et des conseils utiles sur la conservation des aliments.

Conservez ce livret pour toute consultation ultérieure.

1. Après avoir déballé l'appareil, assurez-vous qu'il n'est pas endommagé et que les portes ferment parfaitement. Tout dommage éventuel devra être signalé au revendeur dans un délai de 24 heures.
2. Nous conseillons d'attendre au moins deux heures avant de mettre l'appareil en service, pour permettre au circuit de réfrigération d'être performant.
3. Assurez-vous que l'installation et le branchement électrique ont été réalisés par un technicien qualifié, conformément aux instructions du fabricant et aux normes locales en vigueur en matière de sécurité.
4. Nettoyez l'intérieur de l'appareil avant de l'utiliser.

CONSEILS POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

1. Emballage


L'emballage est 100% recyclable et porte le symbole du recyclage. Pour la mise au rebut, suivez les réglementations locales en vigueur. Les matériaux d'emballage (sachets en plastique, éléments en polystyrène, etc.) doivent être tenus hors de portée des enfants, car ils constituent une source potentielle de danger.

2. Mise au rebut

L'appareil a été fabriqué avec des matériaux recyclables.

Cet appareil porte le symbole du recyclage conformément à la Directive Européenne 2002/96/CE concernant les Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques (DEEE ou WEEE).

En procédant correctement à la mise au rebut de cet appareil, vous contribuerez à empêcher toute conséquence nuisible pour l'environnement et la santé de l'homme.

Le symbole  présent sur l'appareil ou sur la documentation qui l'accompagne indique que ce produit ne peut en aucun cas être traité comme déchet ménager. Il doit par conséquent être remis à un centre de collecte des déchets chargé du recyclage des équipements électriques et électroniques.

Au moment de la mise au rebut, rendez l'appareil inutilisable en sectionnant le cordon d'alimentation et en démontant les portes et les clayettes, de façon à ce que les enfants ne puissent y accéder facilement.

Pour la mise au rebut, respectez les normes locales en vigueur et remettez l'appareil à un centre de collecte spécialisé. Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance, ne fut-ce que quelques jours, car il représente une source de danger pour les enfants. Pour obtenir de plus amples détails au sujet du traitement, de la récupération et du recyclage de cet appareil, veuillez vous adresser au bureau compétent de votre commune, à la société de collecte des déchets ou directement à votre revendeur.

Information :

Cet appareil ne contient pas de CFC (le circuit de refroidissement contient du R134a) ni de HFC (le circuit de refroidissement contient du R600a).

Pour les appareils avec Isobutane (R600a) : l'isobutane est un gaz naturel qui est sans danger pour l'environnement, mais il est inflammable. Il est donc indispensable de vous assurer que les tuyaux du circuit de réfrigération sont en parfait état.

STOCKAGE DES DENRÉES DANS LES RÉFRIGÉRATEURS ET RÈGLES D'HYGIÈNE ALIMENTAIRE

La consommation croissante de plats préparés et d'autres aliments fragiles, sensibles en particulier au non-respect de la chaîne du froid, rend nécessaire une meilleure maîtrise de la température de transport et de stockage de ces produits.

À la maison, le bon usage du réfrigérateur et le respect de règles d'hygiène rigoureuses contribueront de façon significative et efficace à l'amélioration de la conservation des aliments

MAÎTRISE DE LA TEMPÉRATURE

- Stocker les aliments les plus sensibles dans la zone la plus froide de l'appareil, conformément aux indications figurant dans cette notice.
- Attendre le complet refroidissement des préparations avant de les stocker (exemple : soupe).
- Limiter le nombre d'ouvertures de la porte.
- Positionner la commande de réglage du thermostat de façon à obtenir une température plus basse. Ce réglage doit se faire progressivement afin de ne pas provoquer le gel des denrées.
- La mesure de la température d'une zone, clayette par exemple, peut se faire au moyen d'un thermomètre placé, dès le départ, dans un récipient rempli d'eau (verre).
Pour être fidèle et représentative de ce qui se passe à l'intérieur de l'appareil, la lecture de la température doit être faite après quelques heures de stabilisation de l'ensemble, par exemple le matin à la première ouverture de la porte.

RESPECT DES RÈGLES D'HYGIÈNE ALIMENTAIRE

- Retirer les emballages du commerce avant de placer les aliments dans le réfrigérateur (exemple : emballages des packs de yaourts).
- Emballer systématiquement la nourriture pour éviter que les denrées ne se contaminent mutuellement.
- Disposer les aliments de telle sorte que l'air puisse circuler librement tout autour.
- Consulter la notice d'utilisation de l'appareil en toutes circonstances et en particulier pour les conseils d'entretien.
- Nettoyer fréquemment l'intérieur du réfrigérateur en utilisant un produit d'entretien sans effet oxydant sur les parties métalliques.

¹⁾ Chaîne du froid : maintien sans rupture de la température requise d'un produit, depuis sa préparation et son conditionnement jusqu'à son utilisation par le consommateur.

Déclaration de conformité

- Cet appareil est destiné à la conservation des denrées alimentaires et est fabriqué conformément à la Directive Européenne 90/128/CEE, 02/72/CE et au règlement (CE) n° 1935/2004.

CE

- Cet appareil a été conçu, fabriqué et commercialisé conformément aux :
 - objectifs de sécurité de la Directive Basse Tension 73/23/CEE ;
 - critères requis en matière de protection de la Directive "EMC" 89/336/CEE, modifiée par la Directive 93/68/CEE
- La sécurité électrique de l'appareil est garantie uniquement si celui-ci est raccordé à une installation de mise à la terre performante, réalisée conformément aux dispositions de loi..



PRÉCAUTIONS EN CAS D'ABSENCE OU DE DÉMÉNAGEMENT

- N'utilisez le compartiment réfrigérateur que pour la conservation d'aliments frais et le compartiment congélateur que pour la conservation d'aliments surgelés, la congélation d'aliments frais et la production de glaçons.
- Après l'installation, vérifiez que l'appareil n'est pas posé sur le câble d'alimentation.
- N'introduisez pas de récipients en verre contenant des liquides dans le congélateur, car ils pourraient exploser.
- Ne mangez pas les glaçons ou les glaces immédiatement après les avoir sortis du congélateur, car ils pourraient provoquer des brûlures dues au froid.
- Débranchez toujours le câble ou coupez le courant avant d'intervenir sur l'appareil pour son entretien ou son nettoyage.
- Assurez-vous que l'appareil est loin de toute source de chaleur.
- N'entrez pas et n'utilisez pas d'essence, de liquides ou de gaz inflammables à proximité de l'appareil ou de tout autre appareil ménager. Les émanations peuvent provoquer un risque d'incendie ou d'explosion.
- Laissez un espace de part et d'autre de l'appareil et au-dessus de celui-ci, afin de garantir une ventilation correcte.
- Veillez à ne jamais couvrir les bouches d'aération présentes sur l'appareil ou dans la structure d'encastrement.
- Tous les appareils équipés de systèmes de production de glace et de distributeurs d'eau doivent être connectés à un réseau hydrique qui distribue exclusivement de l'eau potable (la pression du réseau hydrique doit être comprise entre 1,7 et 8,1 bar (25 et 117 PSI)). Les systèmes de production de glace et/ou d'eau qui ne sont pas directement connectés à un réseau d'alimentation hydrique doivent être remplis exclusivement avec de l'eau potable.
- Installez l'appareil et mettez-le de niveau sur un sol qui en supportera le poids et dans une pièce adaptée à sa taille et à son utilisation.
- Installez l'appareil dans une pièce sèche et correctement ventilée. L'appareil est réglé pour fonctionner de façon optimale à une température ambiante comprise dans les intervalles suivants, sur base de la classe climatique d'appartenance indiquée sur la plaque signalétique : l'appareil risque de ne pas fonctionner correctement s'il reste pendant une longue période à une température supérieure ou inférieure à l'intervalle prévu.

Classe Climatique	T. Amb. (°C)	T. Amb. (°F)
SN	De 10 à 32	De 50 à 90
N	De 16 à 32	De 61 à 90
ST	De 18 à 38	De 64 à 100
T	De 18 à 43	De 64 à 110

- Si vous devez déplacer l'appareil, veillez à ne pas abîmer le recouvrement de sol (parquet, par ex).
- Pour accélérer le processus de dégivrage, n'utilisez jamais de moyens mécaniques autres que ceux préconisés par le fabricant.
- Évitez d'endommager le circuit du fluide réfrigérant.
- N'utilisez jamais d'appareils électriques à l'intérieur des compartiments de conservation des aliments congelés autres que ceux recommandés par le fabricant.
- Cet appareil ne doit en aucun cas être utilisé par des enfants en bas âge ou des personnes handicapées sans surveillance.
- Pour éviter tout risque d'étouffement et d'emprisonnement, interdisez aux enfants de jouer ou de se cacher dans l'appareil.
- Le câble doit être remplacé exclusivement par un technicien agréé.
- N'utilisez pas d'adaptateurs, de rallonges ni de prises multiples.
- Il doit être possible de déconnecter l'alimentation électrique en enlevant la prise ou en actionnant un interrupteur bipolaire de réseau situé en amont de la prise.
- Contrôlez que le voltage indiqué sur la plaquette signalétique correspond à la tension de l'habitation.
- N'avez jamais le liquide (atoxique) contenu dans les accumulateurs de froid, s'ils sont présents.

COMMENT FAIRE FONCTIONNER LE COMPARTIMENT REFRIGERATEUR

Mise en service de l'appareil

Mise en marche de l'appareil

- Branchez l'appareil.
- L'éclairage intérieur, s'il est prévu, s'allume à l'ouverture de la porte.

Réglage de la température

Assurez-vous que le plateau de récupération de l'eau qui se trouve sous le compartiment basse température est en contact avec la paroi arrière.

Le thermostat, installé sur la partie droite du compartiment réfrigérateur, règle la température interne.

Pour modifier la température à l'intérieur du compartiment réfrigérateur, tournez le bouton de réglage du thermostat :

- sur les numéros **plus bas 1 ou 2** pour obtenir une température **MOINS FROIDE** ;
- sur les numéros **3 ou 4** pour obtenir une température **MOYENNE** ;
- sur les numéros **5 à 7** pour obtenir une température **PLUS FROIDE**.

Thermostat sur ● ou ✱ : les fonctions de l'appareil sont interrompues mais pas l'alimentation électrique.

Remarque :

La température ambiante, la fréquence d'ouverture de la porte et la position de l'appareil peuvent influencer sur la température intérieure du réfrigérateur. Les positions du thermostat doivent varier en fonction de ces facteurs.

Position du plateau de récupération de l'eau :

Si la température ambiante est supérieure à 25°C, tirez le plateau de récupération de l'eau vers l'avant, en correspondance des deux points situés sur le côté droit du compartiment (Fig. 1).

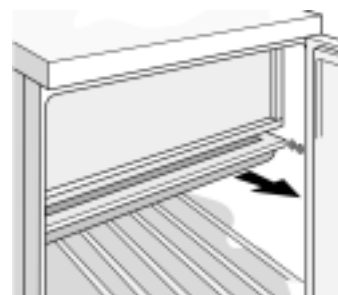
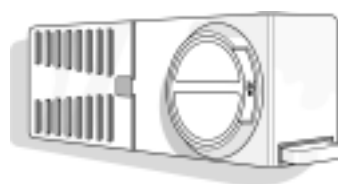
Conservation des aliments dans le compartiment réfrigérateur

Rangez les aliments de la façon suivante :

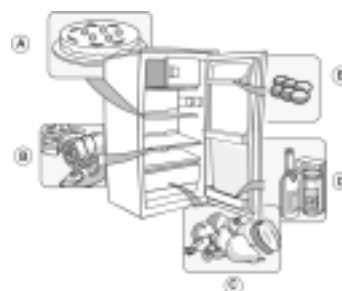
- A. Aliments cuits, gâteaux, soupes** : sur la grille sous le compartiment basse température.
- B. Poisson, viande, charcuterie** : sur la grille au-dessus du bac à fruits et légumes.
- C. Fruits et légumes** : dans le bac prévu à cet effet.
- D. Bouteilles, conserves** : sur les balconnets de la contre-porte.
- E. Oeufs** : dans les compartiments prévus à cet effet sur la contre-porte.

Remarques :

- L'espace entre les clayettes et la paroi intérieure arrière du réfrigérateur permet à l'air de circuler librement.
- Ne disposez pas les aliments en contact direct avec la paroi arrière du compartiment réfrigérateur.
- Ne placez pas d'aliments encore chauds dans le réfrigérateur.
- Conservez les liquides dans des récipients fermés.



(Fig. 1)

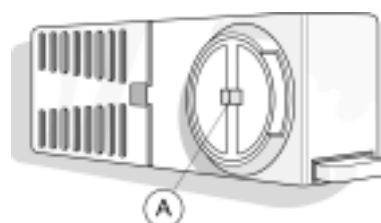


COMMENT DÉGIVRER LE RÉFRIGÉRATEUR

Nous vous suggérons de dégivrer l'appareil dès que la glace atteint 3 mm d'épaisseur.
Assurez-vous que le plateau de récupération de l'eau est vide et bien installé sous le compartiment basse température.

Dégivrage semi-automatique (Fig. 2)

- Appuyez sur la touche (A) au milieu du bouton du thermostat et fermez la porte. Lorsque toute la glace aura fondu, la touche se remettra dans la position initiale et le réfrigérateur redémarrera automatiquement.



(Fig. 2)

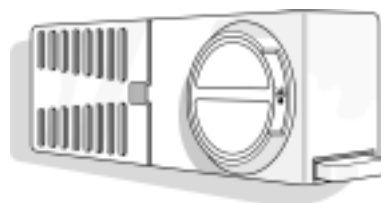
Dégivrage manuel (Fig. 3)

Pour les appareils sans touche de dégivrage :

- Tournez le bouton du thermostat sur la position de dégivrage.
- Une fois le dégivrage terminé, remettez le bouton sur sa position d'origine.

Il n'est pas nécessaire de vider le restant du réfrigérateur.

N'utilisez aucun objet métallique tranchant pour racler la glace.



(Fig. 3)

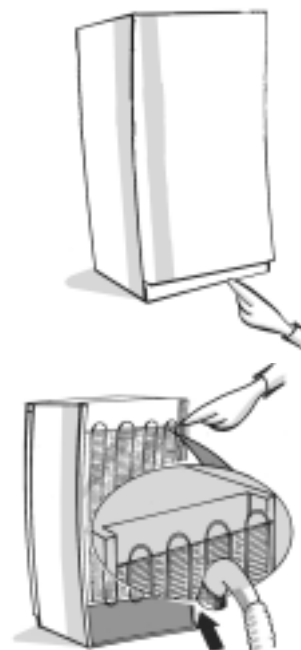
NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Avant d'effectuer toute opération d'entretien ou de nettoyage, retirez la fiche de la prise de courant ou débranchez l'appareil.

- Nettoyez l'intérieur avec une éponge imbibée d'eau tiède et/ou de détergent neutre. N'utilisez pas de substances abrasives.
- Rincez et séchez soigneusement.
- Nettoyez l'intérieur du compartiment basse température pendant le dégivrage.
- Nettoyez l'extérieur avec un chiffon doux imbibé d'eau. N'utilisez ni détergents abrasifs ni éponges métalliques, ni détachants (ex. acétone, trichloréthylène) ni vinaigre.
- Nettoyez régulièrement les grilles de ventilation ainsi que le condenseur qui se trouve à l'arrière de l'appareil avec un aspirateur ou une brosse.

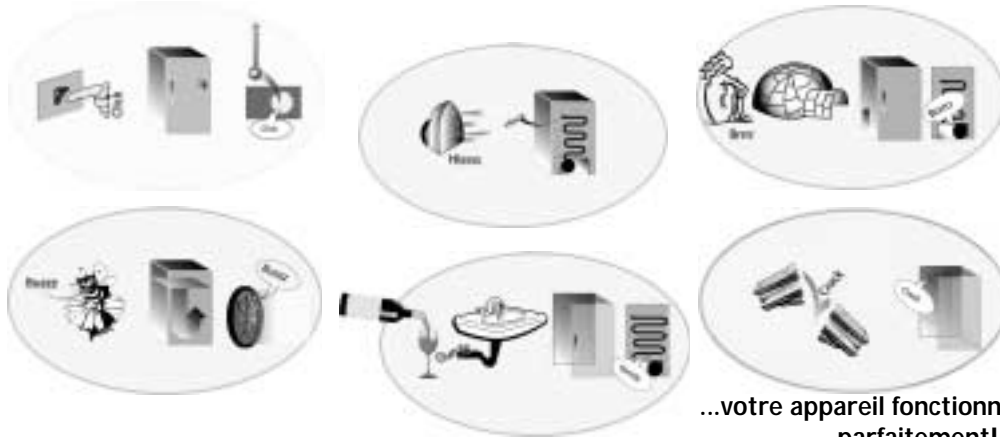
En cas d'absence prolongée

1. Videz complètement le réfrigérateur.
2. Débranchez l'appareil.
3. Dégivrez et nettoyez l'intérieur de l'appareil.
4. Pour éviter la formation de moisissures, de mauvaises odeurs ou d'oxydation, la porte de l'appareil doit rester ouverte lorsque celui-ci n'est pas en service.
5. Nettoyez l'appareil.



DIAGNOSTIC RAPIDE/ASSISTANCE

Si vous entendez ces bruits



1. L'appareil ne fonctionne pas.

- Y a-t-il une coupure de courant ?
- Le câble d'alimentation est-il endommagé ?
- La fiche est-elle correctement introduite dans la prise de courant ?
- Le fusible n'a-t-il pas grillé ?
- Le thermostat est-il positionné sur ● (Arrêt) ou ❄ (dégivrage) ?

2. La température à l'intérieur des compartiments n'est pas assez froide.

- La porte a-t-elle été fermée correctement ?
- Y a-t-il une formation excessive de glace dans le compartiment basse température ?
- L'appareil est-il installé près d'une source de chaleur ?
- Le thermostat est-il sur la bonne position ?
- La circulation de l'air à travers les ouvertures de ventilation est-elle gênée ?

3. La température à l'intérieur du réfrigérateur est trop froide.

- Le thermostat est-il sur la bonne position ?

4. L'appareil fait trop de bruit.

- L'installation de l'appareil a-t-elle été réalisée correctement ?
- Les tuyaux à l'arrière se touchent-ils ou vibrent-ils ?

5. Il y a de l'eau au fond du compartiment réfrigérateur.

- Le thermostat est-il sur la bonne position ?

6. L'éclairage intérieur ne fonctionne pas.

- Y a-t-il une coupure de courant ?
- Dans le cas contraire, débranchez l'appareil, retirez le capot et contrôlez si l'ampoule est dévissée. Remplacez éventuellement l'ampoule par une neuve (max. 15 W).

Remarques :

Les bruits de gargouillement et les bruits de détente provenant du circuit de réfrigération doivent être considérés comme normaux.

SERVICE APRÈS-VENTE

Avant de contacter le Service Après-vente :

1. Vérifiez s'il n'est pas possible d'éliminer les pannes sans aide (voir "Diagnostic rapide/ ASSISTANCE").
2. Remettez l'appareil en marche pour vous assurer que l'inconvénient a été éliminé. Si le problème persiste, débranchez à nouveau l'appareil et répétez l'opération une heure plus tard.
3. Si le résultat est encore négatif, contactez le Service Après-vente.

Communiquez :

- Le type de panne.
- Le modèle.
- Le numéro de Service (numéro qui se trouve après le mot SERVICE, sur la plaque signalétique placée à l'intérieur de l'appareil).

SERVICE 0000 000 00000



- Votre adresse complète.
- Votre numéro de téléphone avec l'indicatif.

INSTALLATION

- N'installez pas l'appareil près d'une source de chaleur. Les appareils installés dans un endroit chaud, exposés aux rayons directs du soleil ou près d'une source de chaleur (radiateur, cuisinière) consomment plus d'énergie, ce qui doit être évité.
- Prévoyez un espace minimum de 5 cm au-dessus de l'appareil et disposez les autres meubles voisins à une distance suffisante de sorte à permettre une bonne circulation de l'air.
- Placez l'appareil dans un endroit sec et bien aéré, et assurez-vous qu'il est bien équilibré en réglant, si nécessaire, le pied avant.
- Contrôlez que la grille de ventilation qui se trouve au-dessus de l'appareil assure une bonne circulation de l'air.
- Nettoyez l'intérieur et installez les différents accessoires fournis.
- Remplissez le bac à glaçons (s'il est fourni) et placez-le dans le compartiment basse température.

Branchement électrique

- **Les branchements électriques doivent être conformes aux normes locales en vigueur.**
- Les données relatives à la tension et à la puissance absorbées figurent sur la plaque signalétique qui se trouve à l'intérieur de l'appareil, en bas à gauche, dans la zone du bac à fruits et légumes.
- **La mise à la terre de l'appareil est obligatoire aux termes de la loi. Le fabricant décline toute responsabilité pour tous dommages éventuels subis par des personnes, des animaux ou des biens, par suite de la non-observation des consignes mentionnées ci-dessus.**
- Si la prise et la fiche ne sont pas du même type, faites-les remplacer par un technicien qualifié.
- N'utilisez pas d'adaptateurs, de rallonges ni de prises multiples.